

Read by: Phun tshogs dbang rgyal (b. 1994) is an A rig Tribesman from Nyin mtha Township, Rma lho Mongolian Autonomous County, Rma lho Tibetan Autonomous Prefecture, Mtsho sngon Province, PR China.

## GREETINGS IN A MDO TIBETAN

O1: ཀ ཟློད་བདེ་མོ།

L1: ཀ ཟློད་བདེ་མོ།

A: How are you?

O2: ར། ར་བདེ་མོ། ཟློད་བདེ་མོ།

L2: ར། ར་བདེ་མོ། ཟློད་བདེ་མོ།

B: I am good. How are you?

O3: ཀ ར་བདེ་མོ་ཡིན།

L3: ཀ ར་བདེ་མོ་ཡིན།

A: I am good!

O4: ར། སྤྲོ་ལ།

L4: ར། བཟང་གི།

B: Great!

O5: ཀ ཟློད་གང་གི་ཡིན།

L5: ཀ ཟློད་གང་གི་ཡིན།

A: Where are you from?

O6: ར། ར་ཨ་རི་གི་ཡིན། ཟློད་གང་གི་ཡིན།

L6: ར། ར་ཨ་རི་ཡིན། ཟློད་གང་གི་ཡིན།

B: I am from the US. Where are you from?

O7: ཀ རེད་རེད། ར་བོད་གི་ཡིན།

L7: ཀ རེད། ར་བོད་ནས་ཡིན།

A: Right. I am from Tibet.

O8: ར། རོ་རེད། སྤྲོ་ལ།

L8: ར། རེད། བཟང་གི།

B: I see. Great!

O9: ཀ ཟློང་གང་ང་འགྲོ་ནོ།

L9: ཀ ཟློང་གང་ལ་འགྲོ་རྒྱུ་ཡིན།

A: Where are you going?

O10: བ། ང་ལྷ་ས་ལྷ་སྐོར་ར་འགྲོ་རྒྱུ་ཟློང།

L10: བ། ང་ལྷ་ས་ལྷ་སྐོར་དུ་འགྲོ་རྒྱུ་ཡིན། ཟློང།

B: I am going to travel to Lhasa. How about you?

O11: ཀ རོ་རེད། ང་ཡུལ་ལ་འགྲོ་རྒྱུ།

L11: ཀ རེད། ང་ཡུལ་ལ་འོག་རྒྱུ་ཡིན།

A: I see. I am going home.

O12: བ། རོ་ཡ། ང་བདེ་མོ་ཞེས།

L12: བ། ཡ། ང་བདེ་མོ་གྲིས།

B: OK. Goodbye then!

O13: ཀ ཡ། བདེ་མོ།

L13: ཀ ཡ། བདེ་མོ།

A: OK. Goodbye!